

## Giuseppe Ungaretti e Paul Celan



### Paul Celan



### Giuseppe Ungaretti



#### Giuseppe Ungaretti tradotto da Paul Celan

Sul numero 87 di “Anterem” (dicembre 2013) abbiamo pubblicato alcuni [frammenti poetici di Giuseppe Ungaretti](#) con la traduzione a fronte in lingua tedesca di Paul Celan.

Li riproponiamo ai lettori del nostro sito, certi di far loro piacere.

I frammenti poetici di Giuseppe Ungaretti sono tratti da *Cori descrittivi di stati d'animo di Didone*



(in *La Terra Promessa*, 1950) e da *Ultimi cori per la Terra Promessa* (in *Il taccuino del vecchio*, 1960). La traduzione di Paul Celan è tratta da P. Celan, *Gesammelte Werke in fünf Bänden*, a cura di Beda Allemann, in collaborazione con Klaus Reichert e Rolf Bücher, Suhrkamp, Frankfurt am Main 1983. L'originale della firma autografa di Ungaretti è conservato presso il Fondo manoscritti dell'Università degli Studi di Pavia.

- [Flavio Ermini](#)

**URL originale:** [https://www.anteremedizioni.it/paul\\_celan](https://www.anteremedizioni.it/paul_celan)